

Departament Rozwoju Wsi i  
Rolnictwa

nazwa Departamentu

.....

data wpływu

Tryb uproszczony 19a

nazwa konkursu

Świątomarcińska Wioska Tradycji: Od Rogala do Ogniska – Międzypokoleniowe Obchody w Dąbrówce Górnej

nazwa zadania

Oferent

STOWARZYSZENIE ODNOWY I ROZWOJU WSI DĄBRÓWKA GÓRNA

Suma kontrolna

2900 8542 9282 0410 34ea e3d4 0d3e 5ca8

Oferta

☒

Korekta oferty

☐

Aktualizacja oferty

☐

Aneks oferty

☐

Sprawozdanie

☐Korekta  
sprawozdania☐

Nr. wersji oferty z Generatora eNGO: 1

## UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

**POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:**

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach oraz w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np.: „pobieranie\*/niepobieranie\*” oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź, pozostawiając prawidłową. Przykład: „~~pobieranie~~\*/niepobieranie\*”.

**I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie**

|                                                                             |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta</b> | Zarząd Województwa Opolskiego                                       |
| <b>2. Rodzaj zadania publicznego<sup>1)</sup></b>                           | Działalności wspomagającej rozwój wspólnot i społeczności lokalnych |

**II. Dane oferenta(-tów)**

|                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres email, numer telefonu</b> |                                                                                                                                                                         |
| <b>STOWARZYSZENIE ODNOWY I ROZWOJU WSI DĄBRÓWKA GÓRNA</b><br>47-300 DĄBRÓWKA GÓRNA<br>CMENTARNA 6<br><br>Forma prawna: stowarzyszenie<br>KRS 0000462932                                |                                                                                                                                                                         |
| <b>2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty</b> (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)                                         | <b>Lista reprezentantów zgodnie z WYCIĄG Z KRS NR 0000462932:</b><br>DANE ANONIMIZOWANE<br><br><b>Osoba/y upoważniona do składania wyjaśnień:</b><br>DANE ANONIMIZOWANE |

### III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

|                                                        |                                                                                                     |            |                  |            |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------------|------------|
| 1. Tytuł zadania publicznego                           | Świątomarcińska Wioska Tradycji: Od Rogala do Ogniska – Międzypokoleniowe Obchody w Dąbrówce Górnej |            |                  |            |
| 2. Termin realizacji zadania publicznego <sup>2)</sup> | Data rozpoczęcia                                                                                    | 2025-11-07 | Data zakończenia | 2025-11-30 |

#### 3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)

Świątomarcińska Wioska Tradycji: Od Rogala do Ogniska – Międzypokoleniowe Obchody w Dąbrówce Górnej, które odbędą się 11.11.2025 na terenie Dąbrówki Górnej.

Opis Merytoryczny Zadania: „Świątomarcińska Wioska Tradycji”:

Obchody uroczystości św. Marcina przyczyniają się do rozwoju społeczności lokalnej. Ideą marszu jest podtrzymywanie tradycji św. Marcina w naszej społeczności lokalnej. Są skoncentrowane na tradycji pieczenia rogali i symbolicznym korowodzie, mając na celu integrację międzypokoleniową oraz zachowanie dziedzictwa kulturowego naszej miejscowości i regionu.

I. Warsztaty „Rogalowy Sekret” – Edukacja i Integracja ( poranne godziny w dniu 11.11.2025r. w GOKu przy ul. Cmentarnej 6)

Projekt rozpocznie się od modułu edukacyjno-integracyjnego, skupionego wokół symbolu Świętego Marcina – Rogala.

Cel: Aktywizacja i praktyczne przekazanie tradycyjnej wiedzy.

Przebieg: W dniu 11.11.2025r. w sali GOK w zorganizujemy międzypokoleniowe warsztaty wypieku rogali. Dzieci ze szkoły podstawowej i przedszkola zostaną sparowane z Seniorami – lokalnymi mistrzami tradycji. Seniorzy podzielą się autentyczną recepturą i historią rogali, pełniąc rolę strażników dziedzictwa. Warsztaty będą okazją do aktywnej wymiany wiedzy i wzmocnienia więzi między pokoleniami. Wypieczone rogalce posłużą jako poczęstunek w wieczornej części wydarzenia.

II. Korowód Św. Marcina – W dniu 11.11.2025r. Symboliczny Przemarsz (Popołudnie - ok. 16.00 wyjście spod kościoła św. Rocha w Dąbrówce Górnej z pochodniami i latarenkami)

Centralnym punktem wydarzenia będzie uroczysty, widoczny dla całej społeczności korowód.

Występy Dziecięce: Przed wyruszeniem korowodu, dzieci zaprezentują w kościele krótki program artystyczny nawiązujący do legendy i idei dzielenia się i dobroczynności Świętego Marcina.

Przemarsz: Pochód, prowadzony przez osobę przebraną za Św. Marcina na koniu (symbolizującą tę postać) oraz orkiestrę dętą, przejdzie głównymi drogami wioski. Korowód będzie promował tradycję i ożywi przestrzeń publiczną, zapraszając wszystkich mieszkańców do wspólnego świętowania.

III. Finał przy Ognisku – Wspólna Uczta i Zakończenie przy kościele w Dąbrówce Górnej (wieczór).

Korowód zakończy się przy ognisku na placu kościelnym, stanowiąc kulminacyjny moment projektu.

Poczęstunek: Przy dźwiękach orkiestry i ciepłej atmosferze ogniska, uczestnicy otrzymają upieczone przez siebie i Seniorów rogalce. Będą również serwowane kiełbaski do samodzielnego pieczenia nad ogniem, co wzmocni integracyjny charakter spotkania.

Integracja: Finał ten ma charakter nieformalnej, otwartej dla wszystkich biesiady, stanowiącej podziękowanie za aktywny udział w pielęgnowaniu lokalnej tradycji.

Projekt jest kompleksowy – łączy edukację (warsztaty), kulturę (korowód, orkiestra) i aspekt społeczny (integracja międzypokoleniowa, dzielenie się poczęstunkiem), zapewniając trwałe ożywienie lokalnych tradycji świątomarcińskich. Promocja i komunikacja: będzie realizowana poprzez mailing plakatów, ulotek i postów w internecie informujących o projekcie.

IV. Określenie ryzyk mogących wystąpić przy realizacji zadania.

Tylko wyjątkowe sytuacje, takie jak nagłe klęski żywiołowe lub niespodziewane nawroty epidemii, czyli sytuacjiniezależnych

od Organizatorów, mają potencjał zakłócenia planowanego harmonogramu obchodów święta św. Marcina.  
ad. dostępności dla osób ze szczególnymi potrzebami w ramach realizowanego zadania publicznego, zgodnie z wymogami określonymi w art. 6 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami.

Brak barier powodujących brak dostępności dla osób ze szczególnymi potrzebami. W przypadku utrudnień z dotarciem do wnętrza budynku np. do sali warsztatowej i toalet osób z niepełnosprawnościami ruchowymi, w tym osób na wózkach inwalidzkich, będą ze strony organizatorów zapewnione osoby, które pomogą w/w osobom z dotarciem do wyżej wymienionego miejsca.

-ad. dostępności architektonicznej

Teren placu przy GOKu oraz letnia kuchnia są dostępne dla osób z różnymi potrzebami, brak nierówności terenu czy progów. Sala warsztatowa jest wystarczająco przestronna, aby umożliwić swobodne poruszanie się osobom np. na wózkach inwalidzkich. Dodatkowo pragniemy jeszcze zaznaczyć, że droga na plac jak i sam plac jest utwardzony i również dostępny dla osób z niepełnosprawnościami. Pochód św. Marcina przechodzi wyasfaltowanymi drogami, nie stwarzającymi problemu dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich.

Teren, na którym będzie zorganizowane ognisko jest płaski bez utrudnień dla osób z niepełnosprawnościami.

- dostępności cyfrowej

Materiały elektroniczne dostępne w zasobach cyfrowych w postaci np. stron internetowych będą przedstawione tak, aby mogła z nich korzystać (poinformowana o wydarzeniu) jak najszersza grupa odbiorców zadania w możliwie jak największym stopniu. Nasza strona internetowa spełnia wymogi dostępności cyfrowej, zapewniając łatwy i wygodny dostęp do treści dla wszystkich użytkowników, w tym osób z niepełnosprawnościami. Stosujemy się do wytycznych WCAG (Web Content Accessibility Guidelines), aby zagwarantować intuicyjną nawigację, czytelność oraz kompatybilność.

- dostępności informacyjno-komunikacyjnej

Informacje o wydarzeniu będą umieszczone w widocznym miejscu na placu, w formie czytelnej tablicy. Na plakatach oraz ogłoszeniach zostanie podany numer kontaktowy do bezpośredniej komunikacji w celu udzielenia informacji na temat realizacji zadania.

Zadbamy o to, aby wszystkie materiały informacyjne o wydarzeniach, będą udostępniane na tablicach, plakatach, zaproszeniach i ulotkach w formie czytelnej i prostej, z tekstem wyjustowanym o odpowiednio dużej czcionce w ciemnym kolorze bez zastosowania kursywy. W razie potrzeby zapewnimy dodatkową pomoc i wyjaśnienia, np. poprzez obecność osób, które będą swoją osobą służyły pomocą.

Zapewnimy miejsca siedzące dla osób, które potrzebują odpoczynku.

Dostęp do toalety.

W przypadku złych warunków pogodowych, zostanie rozłożony na placu namiot.

#### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

| Nazwa rezultatu                                                        | Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa) | Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika                           |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I. Przeprowadzenie warsztatów międzypokoleniowych (Dzieci + Seniorzy). | 1 warsztat                                                 | Lista obecności podpisana przez uczestników warsztatów „Rogalowy Sekret”, dokumentacja fotograficzna. |
| II Obchody uroczystości św. Marcina                                    | 1 korowód                                                  | Dokumentacja fotograficzna.                                                                           |
| III. Zakup pochodni dla uczestników korowodu.                          | 200 pochodni                                               | Faktury.                                                                                              |
| IV. Poczęstunek dla uczestników zadania.                               | 200 świętomarcińskich rogali.                              | Faktury.                                                                                              |

#### 5. Krótka charakterystyka oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystane w realizacji zadania

Stowarzyszenie jest głęboko zakorzenione w życiu naszej lokalnej społeczności, a wszelkie nasze działania są bezpośrednim odzwierciedleniem troski o jej rozwój i pielęgnowanie lokalnego dziedzictwa. Nasze doświadczenie w realizacji różnorodnych projektów na rzecz mieszkańców jest szerokie i udokumentowane, co gwarantuje pełną i skuteczną realizację niniejszej oferty.

Każdego roku Stowarzyszenie organizuje szereg wydarzeń, które wymagają zaawansowanej logistyki, bezpieczeństwa i współpracy z partnerami. Spektrum naszej działalności jest bardzo szerokie – od relaksującego wędkowania nad stawem, przez magiczną Noc Świętojańską, po smakowity Festiwal Pierogów i Krokietów. Posiadamy bezpośrednie i kluczowe

doświadczenie w realizacji działań zbieżnych z niniejszą ofertą, o czym świadczy organizacja Uroczystego Spotkania przy Koronie Żniwnej, będących naszymi sposobami na celebrowanie tradycji rolniczych i świątecznych. Równie ważnym elementem naszej pracy są wydarzenia karnawałowe, takie jak Wodzenie Niedźwiedzia, oraz świąteczne Jarmarki Wielkanocny i Bożonarodzeniowy, co udowadnia naszą zdolność do angażowania społeczności w każdym wieku.

Nasze zaangażowanie w rozwój wsi zostało docenione wyróżnieniem w prestiżowym Konkursie na Najpiękniejszą Wieś Opolską w 2021 roku. Dodatkowo, mamy pozytywne doświadczenie w zarządzaniu i rozliczaniu środków zewnętrznych, w tym dotacji z Urzędu Marszałkowskiego – w 2014 roku zrealizowaliśmy budowę boiska do piłki siatkowej i koszykówki, a w 2022 roku zainstalowaliśmy ekologiczną instalację fotowoltaiczną na Wiejskim Budynku Spotkań. W kontekście bieżącej oferty kluczowe jest również nasze doświadczenie edukacyjne, potwierdzone realizacją projektu „Świat i przyroda w kuchni” w latach 2023 i 2024, który miał na celu edukację w zakresie zdrowego odżywiania.

W realizacji zadania wykorzystamy następujące zasoby: sprawdzony zespół organizacyjny, własne zaplecze w postaci Wiejskiego Budynku Spotkań (idealne dla warsztatów), a przede wszystkim silną sieć partnerstw lokalnych (m.in. szkoła, orkiestra), która jest fundamentem sukcesu tak dużych, integracyjnych przedsięwzięć jak obchody Świętego Marcina. Działania stowarzyszenia są dowodem na to, że dbamy o naszą lokalną społeczność i chcemy, aby nasza wieś była miejscem, w którym tradycja łączy się z nowoczesnością, a mieszkańcy czują się silnie związani ze swoją małą ojczyzną.

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

| Lp.                                        | Rodzaj kosztu                                                                                                                                      | Wartość [PLN] | Z dotacji   | Z innych źródeł |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|-----------------|
| 1                                          | Zakup materiałów i produktów niezbędnych do przeprowadzenia warsztatów i korowodu św. Marcina oraz poczęstunku na ognisku po zakończeniu korowodu. | 5 000,00 zł   |             |                 |
| Suma wszystkich kosztów realizacji zadania |                                                                                                                                                    | 5 000,00 zł   | 5 000,00 zł | 0,00 zł         |

## V. Oświadczenia

### Oświadczam(my), że:

1. proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
2. pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
3. oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)\*/zalega(-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
4. oferent\*/oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ja)\*/zalega(-ja)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
5. dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\*/właściwą ewidencją\*;
6. wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
7. w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.
8. Oświadczam, że w bieżącym roku kalendarzowym ~~OTRZYMAŁEM\*/NIE OTRZYMAŁEM\*~~ w innym konkursie ogłaszanym przez Zarząd Województwa Opolskiego, finansowania lub dofinansowania na realizację zadania publicznego o spójnej treści określonej w niniejszej ofercie. Oferta, która otrzymała dotację na finansowanie lub dofinansowanie realizacji zadania publicznego, a została złożona do innego konkursu ogłoszonego przez Zarząd zostaje pozostawiona bez rozpatrzenia

.....  
(podpis osoby upoważnionej lub podpisy  
osób upoważnionych do składania oświadczeń  
woli w imieniu oferentów

Data: 2025-10-16 14:27:41

### Przypisy

1. Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2024 r. poz. 1491, z późn. zm.).
2. Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.